

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 351



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

59 tomas

2016 m. rugsėjo 27 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

2016/C 351/01	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8019 – Advent International / Nuplex Industries) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV *Pranešimai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

2016/C 351/02	Euro kursas	2
---------------	-------------------	---

Audito Rūmai

2016/C 351/03	Specialioji ataskaita Nr. 23/2016 – „Jūrų transportas Europos Sąjungoje: neramūs vandenys – daug neveiksmingų ir netvarių investicijų“	3
---------------	--	---

LT

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

V Nuomonės

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

Europos Komisija

2016/C 351/04

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.8174 – Talanx / Aberdeen / Escala Vila Franca / PNH Parque) – Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾

4

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta**(Byla M.8019 – Advent International / Nuplex Industries)**

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 351/01)

2016 m. rugsėjo 1 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32016M8019. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾

2016 m. rugsėjo 26 d.

(2016/C 351/02)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,1262	CAD	Kanados doleris	1,4825
JPY	Japonijos jena	113,11	HKD	Honkongo doleris	8,7342
DKK	Danijos krona	7,4539	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,5513
GBP	Svaras sterlingas	0,87090	SGD	Singapūro doleris	1,5316
SEK	Švedijos krona	9,6075	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 246,11
CHF	Šveicarijos frankas	1,0905	ZAR	Pietų Afrikos randas	15,3985
ISK	Islandijos krona		CNY	Kinijos ženminbi juanis	7,5105
NOK	Norvegijos krona	9,1318	HRK	Kroatijos kuna	7,5030
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	14 674,39
CZK	Čekijos krona	27,021	MYR	Malaizijos ringitas	4,6501
HUF	Vengrijos forintas	306,52	PHP	Filipinų pesas	54,365
PLN	Lenkijos zlotas	4,3045	RUB	Rusijos rublis	71,9272
RON	Rumunijos lėja	4,4498	THB	Tailando batas	38,967
TRY	Turkijos lira	3,3563	BRL	Brazilijos realas	3,6522
AUD	Australijos doleris	1,4751	MXN	Meksikos pesas	22,3599
			INR	Indijos rupija	75,0600

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

AUDITO RŪMAI

Specialioji ataskaita Nr. 23/2016

„Jūrų transportas Europos Sąjungoje: neramūs vandenys – daug neveiksmingų ir netvairių investicijų“

(2016/C 351/03)

Europos Audito Rūmai šiuo raštu jus informuoja, kad neseniai buvo paskelbta Specialioji ataskaita Nr. 23/2016 „Jūrų transportas Europos Sąjungoje: neramūs vandenys – daug neveiksmingų ir netvairių investicijų“.

Ši ataskaita pateikta susipažinti arba parsisiųsti Europos Audito Rūmų interneto svetainėje: <http://eca.europa.eu> arba *EU Bookshop*: <https://bookshop.europa.eu>.

V

(Nuomonės)

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

EUROPOS KOMISIJA

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.8174 – Talanx / Aberdeen / Escala Vila Franca / PNH Parque)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 351/04)

1. 2016 m. rugsėjo 21 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė „Talanx AG“ (toliau – „Talanx“, Vokietija) ir „Aberdeen Infrastructure (Holdco) B.V.“ (toliau – „Aberdeen“, Nyderlandai) pirkdamos akcijas įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, bendrą įmonių „Escala Vila Franca – Sociedade Gestora do Edifício, SA“ (toliau – „Escala Vila Franca“, Portugalija) ir „PNH – Parque do Novo Hospital, SA“ (toliau – „PNH Parque“, Portugalija) kontrolę.

2. Įmonių verslo veikla:

- „Talanx“: maždaug 150 šalių vykdoma tiesioginio draudimo ir perdraudimo veikla;
- „Aberdeen“: investicinis fondas, valdantis infrastruktūros akcines investicijas į infrastruktūros projektus transporto, sveikatos, apgyvendinimo, atliekų tvarkymo ir geležinkelių sektoriuose;
- „Escala Vila Franca“: koncesijos turėtoja, atsakinga už „Vila Franca“ ligoninės infrastruktūros dizainą, projektą, statybą, valdymą, eksploatavimą, apsaugą ir priežiūrą 30 metų laikotarpiu;
- „PNH Parque“: subrangos bendrovė, atsakinga už „Vila Franca“ ligoninės automobilių aikštei skirtas erdves.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Europos Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą. Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾ procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (numeris +32 22964301), e. paštu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu arba paštu su nuoroda „M.8174 – Talanx / Aberdeen / Escala Vila Franca / PNH Parque“ adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT